



Restaurant, Caterer and Tavern Statistics

December 1996

Services Division

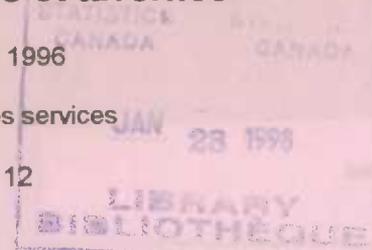
Vol. 29, no. 12

Statistiques des restaurants, traiteurs et tavernes

Décembre 1996

Division des services

Vol. 29, n° 12



Price: All prices exclude sales tax
 Price: Canada: \$8.00 per issue, \$73.00 annually
 Outside Canada: US\$8.00 per issue, US\$73.00 annually
 Frequency: Monthly / ISSN 0226-2320
 To order Statistics Canada publications, please call our
 National toll-free line 1-800-267-6677 or internet: order@statcan.ca

Prix: Les prix n'incluent pas la taxe de vente
 Prix : Canada: 8 \$ l'exemplaire, 73 \$ par année
 À l'extérieur du Canada: 8 \$ US l'exemplaire, 73 \$ US par année
 Périodicité: mensuelle / ISSN 0226-2320
 Pour commander les publications de Statistique Canada, veuillez composer le
 numéro national sans frais 1-800-267-6677 ou par internet : order@statcan.ca

Restaurant, Caterer and Tavern Statistics

The objectives of MRCTS are to provide current information on sales, trends and changes in the food- and beverage-serving industry. Up until May 1995, all production was run using an in-house system developed especially for MRCTS. This system met all the needs of the survey at the time of its development. However, due to new requirements and a few problems encountered during the regular production, the time was right to redesign the survey systems in order to improve its effectiveness and its reliability. All aspects of the survey have been redesigned. Generalized Systems developed at Statistics Canada have been incorporated in the regular production. The redesign will greatly facilitate and speed up the entire maintenance of MRCTS and will reduce the cost inherent to the survey, since the systems development cost are reduced to a minimum. This will result in better estimates produced at a lower cost.

Unfortunately, a few problems occurred during the implementation, which slowed the entire processing. These unexpected problems caused delays in the production and the publication of the estimates. The estimates have been reproduced several times but they were not immediately released because of the problems encountered.

The new systems used for the redesign of MRCTS are now all functional as a result the redesign will be able to reach its objectives which are to produce better and more timely results at a lower cost.

The paper used in this publication meets the minimum requirements of American National Standard for Information Sciences - Permanence of Paper for Printed Library Materials, ANSI Z39.48 - 1984. (∞)

Published by authority of the Minister responsible for Statistics Canada.
 © Minister of Industry, 1997. All rights reserved. No part of this publication may be reproduced, stored in a retrieval system or transmitted in any form or by any means, electronic mechanical, photocopying, recording or otherwise without prior written permission from Licence Services, Marketing Division, Statistics Canada, Ottawa, Ontario, Canada K1A 0T6.

Statistiques des restaurants, traiteurs et tavernes

Les objectifs de l'enquête mensuelle sur les statistiques des restaurants, traiteurs et tavernes sont de fournir des renseignements courants sur les ventes, les tendances et les changements dans cette industrie dont l'activité principale est de servir des repas et des boissons. Jusqu'en mai 1995, pour produire des données, nous utilisons un système interne développé spécialement pour cette enquête. Ce système rencontrait tous les besoins de l'enquête au moment de son développement. Par contre, suite à de nouvelles exigences et à quelques problèmes survenus durant la production régulière, il était urgent de remanier le système de l'enquête afin d'améliorer son efficacité et sa fiabilité. Tous les aspects de l'enquête ont été remaniés. Des systèmes généralisés qui sont développés par Statistique Canada ont été incorporés dans la production régulière. Ce remaniement va grandement faciliter et accélérer l'entretien complet de cette enquête et va réduire les coûts reliés à cette enquête, puisque ceux-ci ont été réduits au minimum. Donc, désormais nous aurons de meilleures estimations à un coût moindre.

Malheureusement, quelques problèmes sont survenus au cours de l'exécution ce qui a ralenti tout le travail. Ces problèmes imprévus ont causé des délais dans la production et la publication des estimations. Celles-ci ont été reproduites à plusieurs occasions mais elles n'ont pas été diffusées immédiatement à cause de ces problèmes.

Les nouveaux systèmes utilisés pour le remaniement de l'enquête mensuelle sur les statistiques des restaurants, traiteurs et tavernes sont maintenant tous fonctionnels de sorte que le remaniement pourra atteindre ses objectifs qui sont de produire de meilleurs résultats dans un délai plus court et à un coût moindre.

Le papier utilisé dans la présente publication répond aux exigences minimales de l'American National Standard for Information Sciences - "Permanence of Paper for Printed Library Materials", ANSI Z39.48 - 1984.

(∞)

Publication autorisée par le ministre responsable de Statistique Canada.
 © Ministre de l'Industrie, 1997. Tous droits réservés. Il est interdit de reproduire ou de transmettre le contenu de la présente publication, sous quelque forme ou par quelque moyen que ce soit, enregistrement sur support magnétique, reproduction électronique, mécanique, photographique, ou autre, ou de faire stocker dans un système de recouvrement, sans l'autorisation écrite préalable des Services de concession des droits de licence, Division du marketing, Statistique Canada, Ottawa, Ontario, Canada K1A 0T6.

TABLE 1. Restaurant, Caterer and Tavern Receipts, by Kind of Business, Canada, Provinces and Territories, December 1996 (Revised Figures)

TABLEAU 1. Recettes des restaurants, traiteurs et tavernes, par genre de commerce, Canada, provinces et territoires, décembre 1996 (nombres rectifiés)

	Restaurants, licensed	Restaurants, unlicensed	Take-outs	Caterers	Taverns	Total	Difference 1996/1995
	Restaurants avec permis	Restaurants sans permis	Repas à emporter	Traiteurs	Tavernes		Variation 1996/1995
in thousands of \$ - en milliers de \$							
							%
CANADA	927,242	457,940	272,107	150,037	109,887	1,917,212	1.7
Newfoundland - Terre-Neuve	5,984	6,360	4,572	3,796	2,713	23,425	15.2
Prince Edward Island - Île-du-Prince-Édouard	2,346	2,415	1,565	331	608	7,266	-4.2
Nova Scotia - Nouvelle-Écosse	16,068	15,786	9,939	3,448	5,263	50,503	7.4
New Brunswick - Nouveau-Brunswick	11,970	15,245	8,751	3,932	3,473	43,371	5.9
Québec	218,926	81,669	39,658	28,545	35,233	404,031	1.6
Ontario	333,494	168,293	124,688	58,363	30,060	714,898	0.7
Manitoba	21,863	23,009	8,057	3,241	602	56,772	-1.7
Saskatchewan	23,258	21,452	4,467	2,343	3,964	55,484	-1.7
Alberta	106,493	57,016	34,261	22,979	5,302	226,050	5.9
British Columbia - Colombie-Britannique	184,765	65,645	35,645	22,108	22,012	330,175	0.6
Yukon	819	476	x	x	x	1,902	-0.4
Northwest Territories - Territoires du Nord-Ouest	1,255	575	x	x	x	3,336	3.6

TABLE 2. Restaurant, Caterer and Tavern Receipts, Cumulative to Date, Canada, Provinces and Territories, December 1996

TABLEAU 2. Recettes cumulatives des restaurants, traiteurs et tavernes depuis le début de l'année, Canada, provinces et territoires, décembre 1996

Province	Restaurants, licensed	Restaurants, unlicensed	Take-outs	Caterers	Taverns	Total	Difference 1996/1995
	Restaurants avec permis	Restaurants sans permis	Repas à emporter	Traiteurs	Tavernes		Variation 1996/1995
in millions of \$ - en millions de \$							
							%
CANADA	11,217,851	5,822,008	3,192,581	1,737,611	1,349,316	23,319,369	4.6
Newfoundland - Terre-Neuve	69,287	69,491	49,045	49,350	29,419	266,588	9.0
Prince Edward Island - Île-du-Prince-Édouard	38,707	28,252	23,812	4,658	7,408	102,833	7.4
Nova Scotia - Nouvelle-Écosse	200,614	199,933	117,416	43,578	63,532	625,084	6.5
New Brunswick - Nouveau-Brunswick	144,444	176,816	105,207	37,851	39,587	503,912	10.6
Québec	2,689,800	990,118	506,158	324,313	411,456	4,921,857	2.1
Ontario	4,003,536	2,215,229	1,439,696	722,209	382,773	8,763,436	4.2
Manitoba	257,268	284,146	119,737	36,031	8,561	705,740	5.4
Saskatchewan	262,921	278,848	56,679	28,943	56,572	683,977	4.2
Alberta	1,303,094	681,232	360,143	197,926	60,247	2,602,626	7.0
British Columbia - Colombie-Britannique	2,215,943	883,532	408,502	280,944	281,052	4,069,981	5.6
Yukon	15,264	8,251	x	x	x	31,566	11.0
Northwest Territories - Territoires du Nord-Ouest	16,969	6,156	x	x	x	41,763	11.0

x Confidential to meet secrecy requirements of the Statistics Act.

x Confidentiel en vertu des dispositions de la Loi sur la statistique relative au secret.

Note: Components may not add to totals due to rounding. Data contained in this publication represent the results of a sample survey of the foodservice industry. The methodology, definitions, etc., were described in the January 1984 issue.

Nota: Les chiffres ayant été arrondis, les totaux ne correspondent pas toujours. Les données de cette publication représentent les résultats d'une enquête-échantillon sur l'industrie de la restauration. La méthodologie, les définitions, etc., sont exposées dans le numéro de janvier 1984.

Note of Appreciation

Canada owes the success of its statistical system to a long-standing cooperation involving Statistics Canada, the citizens of Canada, its businesses, governments and other institutions. Accurate and timely statistical information could not be produced without their continued cooperation and goodwill.

Note de reconnaissance

Le succès du système statistique du Canada repose sur un partenariat bien établi entre Statistique Canada et la population, les entreprises, les administrations canadiennes et les autres organismes. Sans cette collaboration et cette bonne volonté, il serait impossible de produire des statistiques précises et actuelles.